IT CH

**Per la Sua sicurezza e informazione, La preghiamo di osservare i seguenti punti:**

**Impiego previsto:**
Questa sedia girevole per bambini e ragazzi è concepita esclusivamente per l'utilizzo privato domestico e non è adatta a scopi commerciali!

**Manutenzione / riparazione:**
controlli regolarmente che tutti i collegamenti a vite e a spina siano ben saldi. Se questi collegamenti sono allentati, la Sua sicurezza è a rischio e sussiste pericolo di lesioni!
In questo caso, la sedia non va più utilizzata.

**Sostituzione / interventi alle molle a gas:**
gli interventi alle molle a gas e/o la loro sostituzione vanno eseguiti esclusivamente da personale specializzato e qualificato.

**Rotelle e pavimenti:**
Questa sedia girevole per bambini e ragazzi è dotata di rotelle per pavimenti morbidi (tappeti).
In caso di pavimenti duri è necessario utilizzare rotelle specificamente ideate per questo tipo di superfici.
In caso di pavimenti duri delicati (ad es., laminato, parquet, sughero), oltre alle rotelle per pavimenti duri è necessario utilizzare un tappetino salvapavimenti per evitare di danneggiare il pavimento.
In caso di mancata osservanza di queste indicazioni, non possiamo assumerci alcuna responsabilità per eventuali danni.

**Indicazioni per la pulizia:**
pulire utilizzando solamente un panno per la polvere o uno straccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi!

**Smaltimento:**
per evitare pericoli di soffocamento/ingestione, tenere il materiale di imballaggio lontano dalla portata dei bambini!
Smaltire l'imballaggio secondo il tipo di materiale.

Articolo n.: 46140
Stato delle informazioni: 2010/04

NL

**Houdt u voor uw veiligheid en informatie rekening met de volgende punten:**

**Gebruiksdoel:**
Deze draaistoel voor kinderen is uitsluitend geschikt voor privégebruik en woonomgeving, en niet geschikt voor industrieële doeleinden!

**Onderhoud / herstelling:**
Controleer regelmatig of alle schroef- en steekverbindingen vast zitten.
Losse schroef- en steekverbindingen hebben invloed op de veiligheid!
Er bestaat gevaar voor letsels! In dit geval mag de fauteuil niet langer gebruikt worden.

**Vervanging van / werkzaamheden aan de gasveer:**
Werkzaamheden aan resp. het vervangen van de gasveer mag/mogen alleen door geschoold vakpersoneel worden uitgevoerd.

**Rollen en de vloer:**
Deze draaistoel voor kinderen is met wieltjes uitgerust voor zachte ondergronden (tapijt). Bij een harde vloer moet u in principe speciale harde vloer-rollen gebruiken. Bij gevoelige harde vloeren (bijv. laminaat, parket, kurk) moet u naast de harde vloer-rollen zorgen voor een in de handel verkrijgbare beschermmat om de vloer niet te beschadigen. Als u dit niet doet kunnen we geen aansprakelijkheid voor eventuele schade aanvaarden.

**Onderhoud:**
alleen reinigen met een stofdoek of een vochtige lap. Gebruik geen schurende poetsmiddelen!

**Verwijdering:**
Houd omwille van het verstikkings-/inslikgevaar het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen!
Voer de verpakking correct gesorteerd af.

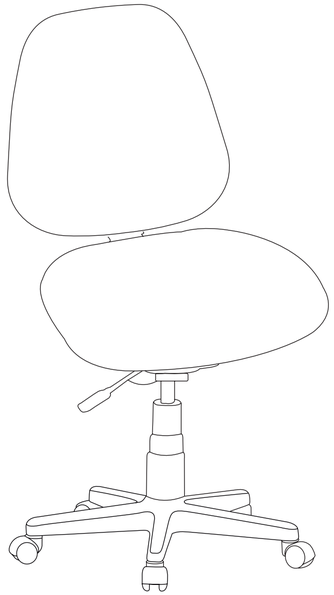
Artikelnr.: 46140
Stand informatie: 2010/04



DE AT CH
FR CH
IT CH
NL

# Montageanleitung
# Mode d'emploi
# Istruzioni di montaggio
# Montagehandleiding

☐ new



Sie benötigen:
Vous avez besoin de:
Le servono:
U hebt nodig:

Bewahren Sie die Montageanleitung sorgfältig auf.
Conserver soigneusement les présentes instructions de montage.
Custodire con cura le istruzioni per il montaggio.
Bewaar de montagehandleiding zorgvuldig.

| | |
|---|---|
| DE AT CH **Achtung:** Bei mangelhafter Montage besteht Gefahr für die Sicherheit. | Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundiges Personal. |
| FR CH **Attention:** En cas de montage incorrect, il y a risque pour la sécurité. | Nous recommandons de ne faire effectuer le montage que par du personnel qualifié. |
| IT CH **Attenzione:** Nel caso di montaggio non adeguato c'è pericolo di sicurezza. | Consigliamo di far eseguire il montaggio esclusivamente da parte di personale esperto. |
| NL **Opgelet:** Bij een gebrekkige montage bestaat gevaar voor de veiligheid. | Wij raden aan om de montage alleen door vakkundig personeel te laten uitvoeren. |

J.G. Schütte Nonfood GmbH & Co. KG
Bornstr. 16/17 · D-28195 Bremen
E-Mail: info@jgs.de

Tel. + 49 (0) 421 - 3042287
Service Hotline + 49 (0) 1805 - 140025

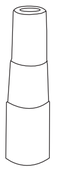
**A** 5 x

**B** 1 x

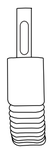
**C** 2 x

**D** 1 x

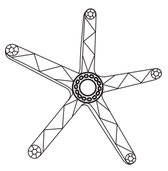
**E** 1 x



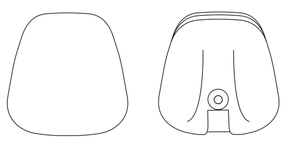
**F** 1 x



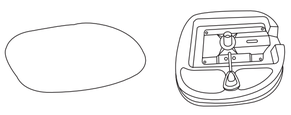
**G** 1 x



**H** 1 x



**I** 1 x

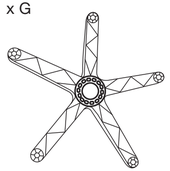


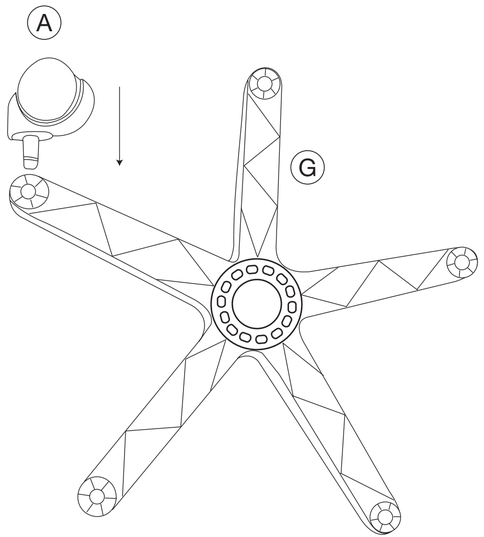
**J** 1 x

**1**

5 x A

1 x G








DE AT CH

**Zu Ihrer Sicherheit und Information beachten Sie bitte die folgenden Punkte:**

**Verwendungszweck:**
Dieser Drehstuhl für Kinder und Jugendliche ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Wohnbereich konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet!

**Wartung / Reparatur:**
Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraub- und Steckverbindungen.
Lose Schraub- und Steckverbindungen führen zu einer Beeinträchtigung der Sicherheit!
Es besteht Verletzungsgefahr!
In diesem Fall darf der Stuhl nicht mehr benutzt werden.

**Austausch / Arbeiten an der Gasfeder:**
Das Arbeiten an bzw. ein Austausch der Gasfeder darf nur durch eingewiesenes Fachpersonal ausgeführt werden.

**Rollen und Böden:**
Dieser Drehstuhl für Kinder und Jugendliche ist mit Rollen für weiche Böden (Teppich) ausgestattet.
Bei Hartböden müssen Sie grundsätzlich spezielle Hartbodenrollen verwenden.
Bei empfindlichen Hartböden (z. B. Laminat, Parkett, Kork) müssen Sie zusätzlich zu den Hartbodenrollen eine handelsübliche Bodenschutzmatte verwenden, um die Böden nicht zu beschädigen.
Im Falle der Nichtbeachtung können wir keine Haftung für eventuell entstandene Schäden übernehmen.

**Pflegehinweis:**
Bitte nur mit einem Staubtuch oder feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden!

**Entsorgung:**
Halten Sie aufgrund einer Erstickungs-/Verschluckungsgefahr das Verpackungsmaterial von Kindern fern!
Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

Artikel-Nr.: 46140
Stand der Information: 2010/04

FR CH

**Pour votre sécurité, veuillez prendre connaissance des indications suivantes:**

**Usage prévu:**
Cette chaise de bureau pour enfant et adolescent est destinée uniquement à un usage privé en intérieur et ne convient pas à des fins commerciales!

**Entretien / Réparation:**
Pensez à bien contrôler régulièrement que toutes les visses et les connecteurs soient bien fixés. Des visses ou des connecteurs mal fixés peuvent entrainer une altération de la sécurité du fauteuil! Un risque de blessures existe! Le fauteuil ne doit alors plus être utilisé.

**Echange / Modification du vérin à gaz:**
toute modification ou échange du vérin à gaz ne peut être effectué uniquement que par un technicien qualifié.

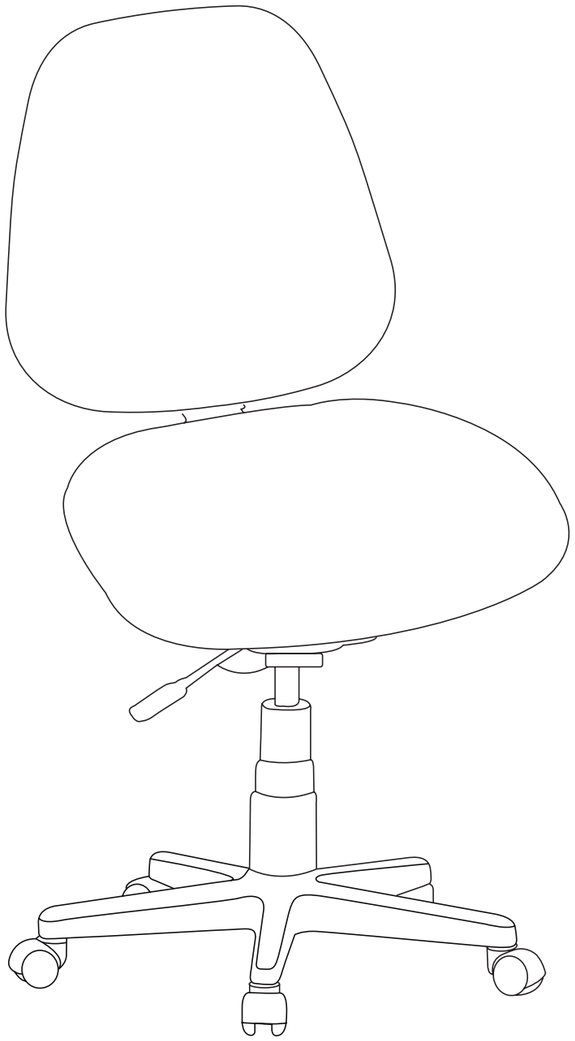
**Roulettes et sols:**
Cette chaise de bureau pour enfant et adolescent est équipée de roulettes adaptées aux sols mous (tapis).
Pour des sols durs, vous devez utiliser en principe des roulettes spécialement conçues pour ce type de surface.
Pour des surfaces dures sensibles (par exemple sol laminé, parquet ou liège), vous devez utiliser, en plus de roulettes conçues pour des sols durs, un tapis qui protégera la surface afin de ne pas endommager les sols.
Dans le cas où ces indications ne seraient pas prises en compte, nous déclinons toute responsabilité quant aux dommages éventuels engendrés.

**Conseil pour prendre soin de votre fauteuil:**
nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou bien un chiffon humide. Ne pas frotter avec du détergent!

**Emballage:**
Ne laissez jamais l'emballage à la portée des enfants ! Évitez tout risque d'étouffement et tout risque d'ingestion !
Jetez l'emballage conformément au tri sélectif.

Référence de l'article: 46140
Date de rédaction: 2010/04

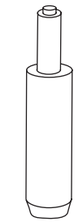
## 5



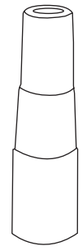


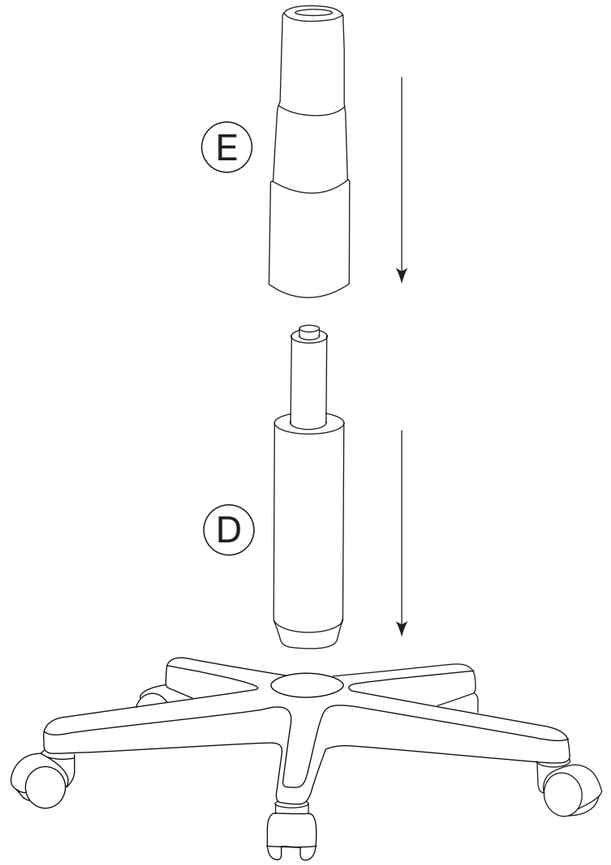
## 2

1 x D



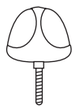
1 x E



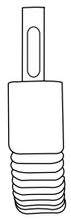


## 3

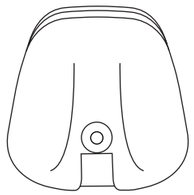
1 x C

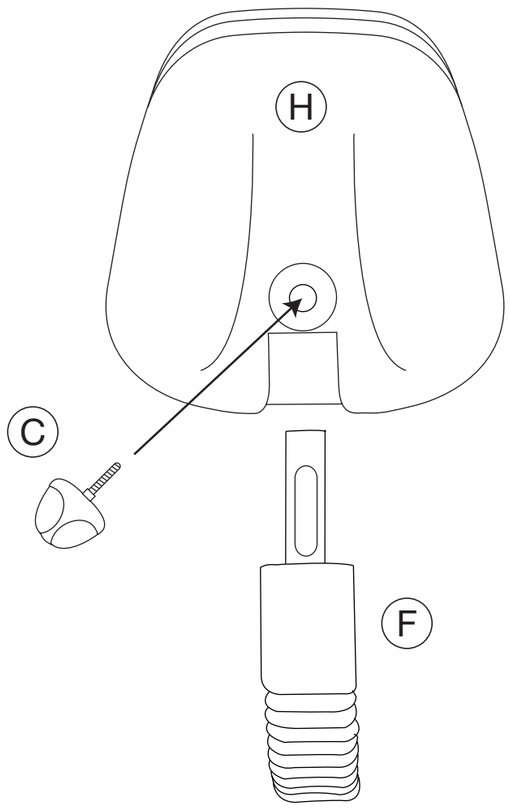


1 x F



1 x H








## 4

1 x B

1 x C